



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят шестая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
26 December 2001
Russian
Original: English

Третий комитет

Краткий отчет о 10-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 15 октября 2001 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Ода (заместитель Председателя) (Египет)

Содержание

Пункт 110 повестки дня: Предупреждение преступности и уголовное правосудие (*продолжение*)*

Пункт 111 повестки дня: Международный контроль над наркотическими средствами (*продолжение*)*

* Пункты, которые Комитет постановил рассмотреть вместе.

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

В отсутствие г-на аль-Хинаи (Оман) место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Ода (Египет).

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 110 повестки дня: Предупреждение преступности и уголовное правосудие
(продолжение) (A/56/3, 83, 151, 155, 222, 380, A/56/402-E/2001/105 и A/56/403)

Пункт 111 повестки дня: Международный контроль над наркотическими средствами
(продолжение) (A/56/3, 83, 157 и 222)

1. **Г-жа Даррант** (Ямайка), выступая от имени 14 государств — членов Карибского сообщества (КАРИКОМ), являющихся членами Организации Объединенных Наций, говорит, что общемировая проблема наркотиков приобретает в эпоху глобализации новые угрожающие размеры. Наркотоорговцы используют в своих интересах новую ситуацию, которая способствует свободному передвижению людей и товаров через границы, а также революционные достижения в области технологий и коммуникаций, позволяющие укрепить связующие нити между незаконной торговлей наркотиками, отмыванием денег, торговлей оружием и другими формами транснациональной преступной деятельности. Необходимость принятия четких и нетрадиционных стратегических мер носит самый безотлагательный характер. Одной из основных отправных точек для государств — членов КАРИКОМ продолжает оставаться исторический Саммит тысячелетия; на нем вновь была подтверждена глобальная приверженность решению мировой проблемы наркотиков на самом высоком политическом уровне. Достижение значимых результатов в борьбе с преступностью и незаконной торговлей наркотиками предполагает проявление решимости и взаимодействия на самом высоком международном уровне, и в этом отношении уже предпринимаются первые шаги. Настоящим испытанием станет принятие в ближайшие годы мер для решения поставленных задач.

2. Географическое положение карибских государств, привлекающих наркотоорговцев в качестве перевалочного пункта для запрещенных наркотиков, усугубляет проблемы региональной безопасности, особенно с учетом взаимосвязанности вопросов наркотиков, коррупции, отмывания денег и стрелкового оружия. К числу наиболее неотложных

проблем относятся угроза государственному правопорядку и региональной стабильности, обусловленная преступной деятельностью, связанной с торговлей наркотиками, влияние, которое оказывает на молодежь региона злоупотребление наркотиками, и разложение общин и социальных структур. Особенно уязвимой перед лицом этих проблем является экономика небольших карибских государств, и поэтому КАРИКОМ занимается осуществлением ряда региональных и двусторонних инициатив по укреплению национального потенциала, направленного на их решение. Эти инициативы дополняются разнообразными донорскими программами помощи в таких сферах, как борьба с отмыванием денег, контроль над стрелковым оружием и сокращение масштабов злоупотребления наркотиками.

3. Важную роль в обеспечении чрезвычайно важной технической и финансовой поддержки в этих областях играют Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП) и правительства стран-доноров; одним из жизненно необходимых элементов в программах борьбы с наркотиками являются традиционно тесные и активные рабочие отношения между государствами — членами КАРИКОМ и ЮНДКП. В рамках использования нового подхода к стратегическому реагированию КАРИКОМ пытается также сосредоточить основное внимание на объединении вопросов просвещения и здравоохранения с вопросами коммуникации в целях содействия изменению поведения и сокращению спроса, особенно среди молодежи. В качестве регионального координационного механизма создана межправительственная целевая группа по наркотикам, задача которой заключается в разработке комплексной политики в области борьбы с наркотиками. Эта целевая группа взаимодействует с рядом региональных партнеров в более широкой зоне Карибского бассейна, и одним из главных элементов их деятельности является морское сотрудничество.

4. Оборот наркотиков служит одновременно и проявлением, и источником социально-экономической напряженности, которая угрожает устойчивому развитию государств и, как следствие, обеспечению правопорядка, устойчивого мира и личной безопасности. Для того чтобы международное сообщество добилось успехов в борьбе против наркотиков, одной из главных и основных отправных точек должны стать вопросы развития. Государства — члены

КАРИКОМ остро сознают, что нищете, социально-экономическому неравенству и проблемам развития, обусловленным ограниченными возможностями в области международной торговли и неблагоприятным положением с экономическими и финансовыми структурами, необходимо уделять основное внимание в принимаемых международным сообществом мерах. В тех случаях, когда режимы международных экономических и торговых отношений мешают росту и развитию, существует вероятность того, что обусловленные этим изменения социального статуса, безработица и застой экономики будут способствовать расширению оборота наркотиков как альтернативного источника получения доходов. Таким образом, с экономической и нравственной точек зрения настоятельно необходимо заняться решением проблемы наркотиков по всем направлениям. С учетом той роли, которую играет нищета в расширении торговли наркотиками, КАРИКОМ хотело бы также подчеркнуть настоятельную необходимость выделения альтернативных путей развития в качестве одного из основных стратегических направлений. Международное сообщество должно разрабатывать и совершенствовать меры по интеграции наиболее уязвимых социальных слоев населения, занимающихся незаконной торговлей наркотиками, посредством осуществления правовых мероприятий и реальной хозяйственной деятельности. К сожалению, реализации таких программ часто мешает отсутствие у ЮНДКП ресурсов.

5. Изменяющийся характер организованной преступности угрожает стабильности, демократии и развитию. В настоящее время организованные преступные группировки располагают новыми и более эффективными средствами, позволяющими им добиться оптимальной эффективности благодаря укоренению самых отвратительных видов преступной деятельности. Такие сетевые структуры отличаются большей гибкостью, организованностью и эффективностью, более хорошим финансированием и более современным технологическим оснащением и их труднее выявлять. Трагические события 11 сентября 2001 года служат болезненным напоминанием о тех опустошениях и масштабных разрушениях, к которым могут привести действия преступников, если их не остановить путем принятия эффективных глобальных мер. Недавно ряд государств — членов КАРИКОМ подписал Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к

ней, содержащиеся в приложении к резолюции 55/25 Генеральной Ассамблеи. Хотя в Конвенции открыто не говорится о связи между террористическими группами и организованными преступными структурами, она служит полезной основой для повышения эффективности борьбы с преступностью, и ее делегация надеется на продолжение международных усилий, направленных на искоренение такого зла, как терроризм. Конвенция должна также стимулировать разработку всеобъемлющего международного документа против коррупции в соответствии с резолюцией 55/61 Генеральной Ассамблеи.

6. Достижение успеха в борьбе против транснациональной организованной преступности в значительной степени зависит от способности государств обеспечить справедливый рост, интегрироваться в мировую экономику с учетом своих целей в области экономической и социальной политики и добиться того, чтобы их население на равноправной основе воспользовалось появлением новых возможностей в области расширения прав и технологического совершенствования. Эффективная борьба против транснациональной организованной преступности не может вестись в условиях, когда местный институциональный потенциал испытывает трудности в связи с нехваткой квалифицированных кадров, как это имеет место во многих развивающихся странах. В связи с этим она приветствует включение в Конвенцию положений, предусматривающих укрепление мер в области наращивания потенциала, технического содействия и обмена информацией между государствами-участниками.

7. Предупреждение преступности в Карибском регионе серьезно осложняется в связи с незаконными поставками оружия. Международному сообществу пора рассмотреть меры по снижению производства вооружений до уровней, позволяющих удовлетворить потребности обороны и национальной безопасности. КАРИКОМ заявляет о твердой поддержке внутренних и международных мер регулирования, призванных положить конец тому, чтобы незаконные рынки пользовались «утечкой», имеющей место в торговле незапрещенными вооружениями. В заключение она официально выражает от имени государств — членов КАРИКОМ признательность за ту поддержку, которую оказывает ЮНДКП усилиям правительств в борьбе против

транснациональной организованной преступности и незаконного оборота наркотиков.

8. **Г-н Се Бохуа** (Китай) говорит, что запрещенные наркотики являются врагом человеческого общества и влияют на процесс развития, социальную стабильность и будущее человечества. За многие годы международное сообщество добилось обнадеживающих результатов в борьбе против производства и оборота запрещенных наркотиков и в деле сокращения спроса на них. Тем не менее в целом масштабы выращивания, производства и потребления запрещенных наркотиков растут. По мере того как мировая экономика становится все более глобализированной, связанная с наркотиками преступность приобретает организованный характер, международные масштабы и профессиональную направленность. Международному сообществу настоятельно необходимо признать реальность этого явления и своевременно принимать контрмеры, укреплять международное сотрудничество в рамках борьбы с наркотиками и противостоять связанной с наркотиками преступности.

9. На специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместным действиям в борьбе с мировой проблемой наркотиков, были изложены меры и цели, для осуществления которых правительство его страны предпринимает серьезные усилия. В 1999 году Китай провел общенациональные мероприятия по теме «Общество без наркотиков», уделив основное внимание вопросам просвещения молодежи, профилактическим мерам и активизации усилий по сокращению спроса. В 2000 году правительство его страны опубликовало программный документ о борьбе с запрещенными наркотиками, в котором всесторонне излагается его позиция, принятые меры и достигнутые успехи. В текущем году правоохранительные органы Китая проводят политику, направленную на изолирование источников и прекращение поставок запрещенных наркотиков, и добились в этом отношении заметных результатов. В первой половине 2001 года были изъяты 6,2 тонны героина и 2,9 тонны кристаллического кокаина.

10. Запрещенные наркотики представляют собой социальную проблему, тесно связанную со всеми аспектами жизни общества. Борьба с запрещенными наркотиками предполагает участие всего общества. Использование социальных факторов, применение правовых, административных, экономиче-

ских и просветительских средств и внедрение целостного подхода — все это позволяет эффективно решать проблему запрещенных наркотиков. В то же время это и глобальная проблема, предполагающая международное сотрудничество. Китай активно участвует в таком сотрудничестве, тесно взаимодействуя с ЮНДКП и многими другими странами. В рамках борьбы с запрещенными наркотиками правительство его страны продолжает наращивать свое сотрудничество с Лаосской Народно-Демократической Республикой, Мьянмой и Таиландом, и в августе 2001 года в Пекине было проведено совещание министров по этому вопросу с участием четырех стран, с тем чтобы наладить между ними партнерские связи и определить конкретные области сотрудничества.

11. Позиция правительства его страны всегда предусматривала ведение решительной борьбы с запрещенными наркотиками. Пока существуют запрещенные наркотики, борьба с ними не прекратится. Китай готов присоединиться к другим странам в стремлении покончить с этим злом и строить для человечества будущее без наркотиков.

12. **Г-н Осман** (Алжир) говорит, что общепризнанным является тот факт, что злоупотребление наркотиками и их оборот представляют собой серьезную угрозу для человечества, особенно для молодежи и детей. Международные усилия, предпринимаемые в ответ на эту угрозу, в частности усилия, согласованные на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, отражают широкое осознание необходимости принятия глобальных, комплексных мер по сокращению масштабов злоупотребления наркотиками и искоренению их незаконного оборота. Различные согласованные меры, особенно в отношении разработки стратегий и планов действий на национальном, региональном и международном уровнях, требуют оказания широкомащштабной поддержки странам, участвующим в этой борьбе, а также поощрения на международном уровне правового сотрудничества и усиления трансграничного контроля.

13. Его делегация с удовлетворением отмечает, что национальные стратегии, направленные на ликвидацию выращивания незаконных культур посредством их замещения, пользуются двусторонней и многосторонней поддержкой и приносят весьма обнадеживающие результаты. Последние, однако, имеют ограниченное географическое распростране-

ние и касаются лишь определенных видов наркотиков. Например, в Африке попытки ликвидировать незаконные посевы таких культур, как конопля, затруднены в связи с отсутствием международного финансирования и технической поддержки. Кроме того, ухудшение ее экономического положения, обострение нищеты и вооруженные конфликты способствуют распространению различного рода незаконной и спекулятивной деятельности. Африканские государства решили не уходить от ответственности и бороться с этим злом на местном и региональном уровнях. В рамках Организации африканского единства (ОАЕ) в феврале 2000 года в Алжире был принят пятилетний план. В плане государствам — членам ОАЕ рекомендовалось ратифицировать различные конвенции Организации Объединенных Наций по наркотикам и разработать программы правового сотрудничества. Этот план должен пользоваться полной поддержкой со стороны системы Организации Объединенных Наций, в частности ЮНДКП, которой следует выразить признательность за проводимую ею значительную работу.

14. Хотя в Алжире злоупотребления наркотиками и их оборот не достигли тревожных масштабов, эти проблемы вызывают серьезную озабоченность у правительства его страны, которое приняло ряд мер по сокращению спроса и предложения, а также масштабов оборота. В июне 2001 года в Алжире был проведен национальный семинар по вопросу о наркотиках, в работе которого приняли участие специалисты, а также представители Организации Объединенных Наций. Алжир стал для наркотиков страной транзита и неоднократно обращал внимание международного сообщества на связь между терроризмом и организованной транснациональной преступностью.

15. Недавнее принятие Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и трех протоколов к ней отражает решимость международного сообщества бороться с преступностью во всех ее проявлениях. Правительство его страны полностью поддерживает предпринимаемые в настоящее время усилия по подготовке нового и эффективного международно-правового документа против коррупции, о котором говорится в резолюции 55/61 Генеральной Ассамблеи. В таком документе не должны иг-

норироваться аспекты, связанные с незаконным переводом или репатриацией средств.

16. Транснациональная преступность является реальной угрозой стабильности человеческого общества. Она представляет собой опасность для общественного здравоохранения, общего благополучия, всестороннего осуществления прав человека и обеспечения безопасности товаров и людей. Алжир, который сам столкнулся с проявлением особенно насильственной формы терроризма с хорошо известными международными последствиями, полон решимости участвовать в осуществлении всех скоординированных и коллективных мер, позволяющих всему человечеству противостоять таким угрозам.

17. **Г-жа Ахмед** (Судан) говорит, что ее делегация считает, что международный контроль над наркотиками является общей обязанностью, предполагающей комплексный, сбалансированный подход, который в полной мере соответствует целям и принципам Организации Объединенных Наций, закрепленным в Уставе и нормах международного права, и при котором, в частности, полностью уважаются все права человека, а также принципы суверенитета и территориальной целостности государств и невмешательства в их внутренние дела. Как участник международных конвенций по контролю над наркотиками Судан присоединяется к международному сообществу, призывая использовать все средства для борьбы с таким злом, как наркотики, в национальных и международных масштабах.

18. Использование «отмытых» средств, полученных от оборота наркотиков, для таких незаконных видов деятельности, как предоставление финансовой поддержки вооруженным повстанческим движениям в их борьбе против законных правительств, представляет угрозу международному миру и безопасности, что можно наблюдать в Африке, где обостряется борьба, в которой таким движениям отводится главная роль в уничтожении мира. Сотрудничество между международным сообществом и компетентными организациями системы Организации Объединенных Наций настоятельно необходимо для того, чтобы установить и ликвидировать подобные источники финансирования и решительно заняться проблемой наркотиков в соответствии с надлежащими международными документами.

19. Ее страна является одной из тех нескольких стран, где проблема наркотиков не достигла опасных размеров, хотя ее географическое местоположение, по всей видимости, позволяет использовать ее территорию для транзита и контрабанды наркотиков. Усилия, прилагаемые в этом отношении Суданом, предполагают принятие ряда законов о контроле над наркотиками, причем некоторые из них предусматривают смертную казнь за такое преступление, как оборот наркотиков.

20. Судан создал целый ряд органов по борьбе с преступностью, является членом Международной организации уголовной полиции (Интерпол) и присоединился ко всем международным договорам по международному сотрудничеству против преступности, включая договоры по борьбе с отмыванием денег и торговлей человеческими органами. Он подписал Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и поддерживает национальные международные усилия по искоренению организованной преступности и ускорению хода осуществления рекомендаций двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Ее делегация выступает также в поддержку подготовки эффективного международно-правового документа против коррупции, особенно в связи с тем, что средства, получаемые коррумпированным путем некоторыми повстанческими движениями, способствуют укоренению противоправной деятельности этих движений.

21. **Г-н Мониага** (Индонезия) говорит о том, что в рамках глобальных мер по борьбе с таким мировым злом, как преступность и наркотики, достигнуты значительные успехи; укрепились сотрудничество и координация на международном, региональном и двустороннем уровне. Его делегация надеется, что принятые недавно важные правовые документы позволят международному сообществу заняться предупреждением преступности в глобальных масштабах и что согласованные транснациональные меры заложат прочную основу для подлинно глобальных ответных действий.

22. Центр Организации Объединенных Наций по международному предупреждению преступности играет важную роль в деле содействия разработке и ратификации международно-правовых документов. Он должен и впредь пользоваться достаточной поддержкой в своих усилиях по оказанию технической помощи правительствам в борьбе с коррупцией.

Для его делегации важное значение имеет также отраженное в резолюции 55/61 решение Генеральной Ассамблеи создать межправительственную группу экспертов для подготовки проекта мандата на разработку будущего правового документа против коррупции. Его делегация твердо полагает, что при наличии твердой политической воли и стремления действовать сообща Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции воплотится в реальность к 2003 году. Индонезия в полной мере привержена достижению этой цели.

23. На протяжении некоторого времени правительство его страны предпринимает напряженные усилия по избавлению индонезийского общества от разъедающей его язвы коррупции. В своем недавнем обращении к парламенту президент коснулась вопроса об имевших место в прошлом трудностях в деле искоренения подобной практики, которые привели к кризису, охватившему страну после 1997 года. Этот период уже подходит к концу. По предложению президента все члены кабинета и тысячи высокопоставленных должностных лиц должны представить сведения о своем имущественном состоянии Комиссии по аудиту имущественного состояния государственных должностных лиц.

24. Недавние события привлекли к проблеме терроризма дополнительное внимание. Индонезия решительно присоединяется к международному сообществу — через Организацию Объединенных Наций — в борьбе против терроризма и бессмысленной гибели и уничтожения ни в чем не повинных людей. Его делегация приветствует сотрудничество, установившееся между Сектором по предупреждению терроризма Центра по международному предупреждению преступности и исследовательскими учреждениями и другими сторонами в деле предупреждения терроризма. Его деятельности будет дан еще больший толчок в ходе подготовки им глобального обзора по проблеме терроризма. Важным элементом усилий в борьбе с терроризмом станет тесное сотрудничество между этим Сектором и Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом.

25. Его делегация будет и впредь поддерживать цели, согласованные на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместным действиям в борьбе с мировой проблемой наркотиков. Индонезия серьезно обеспокоена расширением масштабов злоупотребления наркотика-

ми среди молодежи, которое усугубляется ростом безработицы и политической и социальной нестабильности, охватившими Индонезию в последние годы. Его правительство будет и впредь поддерживать международные усилия по борьбе с многосторонними преступными группировками и искоренению запрещенных наркотиков. Индонезия по-прежнему признает ту угрозу, которую представляют собой эти бедствия для развивающихся стран, и тот факт, что истощаемые ресурсы могли бы быть использованы на цели социального и экономического развития и улучшения жизни общества.

26. **Г-н Тупи Кальдуш де Моура** (Бразилия) говорит, что в прошлом году наиболее значительным из нескольких позитивных событий в области предупреждения преступности и уголовного правосудия явилось принятие Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и трех протоколов к ней, и все они были подписаны Бразилией. Рекордное число государств, поставивших свои подписи во время Конференции, явилось яркой демонстрацией решимости международного сообщества. Центр Организации Объединенных Наций по международному предупреждению преступности тесно сотрудничает с Бразилией, оказывая ей техническую помощь, особенно в деле осуществления научных программ в области уголовного правосудия, и в Бразилии создано региональное отделение Управления Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности.

27. На региональном уровне в ходе регионального совещания, состоявшегося в Бразилии в декабре 2000 года, незаконное владение огнестрельным оружием и незаконная торговля им были объявлены одним из основных факторов, способствующих расширению масштабов насилия и преступности. Было принято решение о создании рабочей группы для изучения вопроса о согласовании законодательства, регулирования торговли огнестрельным оружием и боеприпасами, взаимосвязях между незаконным оборотом наркотиков и незаконной торговлей огнестрельным оружием и боеприпасами. На национальном уровне Бразилия использовала результаты исследований и документы десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями и Комиссии по предупреждению

преступности и уголовному правосудию при разработке и осуществлении принятого в июле 2000 года национального плана общественной безопасности, благодаря которому уже достигнуты хорошие результаты.

28. Что касается международного контроля над наркотиками, то в последних докладах особо отмечены достижения в деле сокращения поставок наркотических средств в результате принятия мер, в рамках которых считается, что ответственность за решение глобальной проблемы наркотиков должна быть коллективной. Эта идея сыграла важную роль в достижении успеха при осуществлении национальных стратегий, направленных на ликвидацию незаконных посадок наркотических растений. При содействии международного сообщества Бразилия осуществляет последовательную стратегию по борьбе с незаконным потреблением наркотических средств и их оборотом и связанными с этим преступлениями. В сентябре 2000 года Бразилия организовала у себя первую в истории встречу на высшем уровне президентов стран Южной Америки, на которой главной темой стали наркотические средства и связанные с ними преступления; кроме того Бразилия приняла участие в различных других соответствующих региональных инициативах.

29. На национальном уровне проводится модернизация государственных административных структур и осуществляется обновление законодательства в целях укрепления его потенциала для решения проблемы наркотиков во всех ее аспектах, включая отмывание денег. В этой связи Бразилия стала сотрудничать с Целевой группой по финансовым операциям в связи с отмыванием денег, в результате чего Бразилия стала одной из десяти стран, в которых полностью выполняются ее рекомендации. Однако в рамках общей проблемы наркотиков все большее значение приобретают синтетические наркотические средства и, к сожалению, достигнуты менее значительные успехи в борьбе с незаконным оборотом наркотиков и злоупотреблением ими, чем в борьбе с предложением наркотических средств. Однако налицо обнадеживающие признаки того, что такой прогресс возможен и что такие стратегии, осуществляемые на основе общего согласия, правильны.

30. **Г-жа Моларони** (Сан-Марино) говорит, что, как представляется, существует определенное расхождение во взглядах на проблему наркотиков. Не-

простительно, что такие обстоятельства могли помешать прогрессу в деле решения проблемы, для которого требуются действия правительств и международных организаций на всех направлениях, на основе сотрудничества в рамках гражданского общества.

31. После двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Сан-Марино приступила к процессу подписания и ратификации всех международных конвенций, касающихся наркотических средств. Сан-Марино готова поддержать общие меры, в число которых входят сокращение предложения наркотических средств и спроса на них, учет всех социальных компонентов в этом процессе, увеличение объема информации на всех уровнях и международное сотрудничество в правовой области, таможенных делах и в деле обеспечения безопасности.

32. Сан-Марино готова поддержать борьбу с «отмыванием денег». Ужасные события, происшедшие 11 сентября, подтвердили взаимосвязь между организованной преступностью, незаконным оборотом наркотиков и терроризмом и дали дополнительные основания для того, чтобы учредить действенные национальные системы контроля, предназначенные для предотвращения «отмывания денег».

33. Злоупотребление наркотическими средствами создает опасность для развития молодого поколения, приводит к отчуждению от общества и преступности; поэтому Сан-Марино выступает против любой формы либерализации употребления наркотических средств. Учитывая тот факт, что некоторая часть молодежи страны подвержена наркотической зависимости, Сан-Марино признает значение Плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах, утвержденный Генеральной Ассамблеей в резолюции 54/132. Сан-Марино считает, что в современном обществе важно также восстановить роль семьи в качестве основной ячейки общества.

34. Национальные меры, направленные на то, чтобы пресечь спрос на наркотические средства и их незаконный оборот, недостаточны; необходимо решить проблему их производства, поскольку это связано с одним из главных бедствий мира: нищетой. В нескольких из наиболее бедных стран единственным решением этой проблемы является обес-

печение альтернативных средств повышения уровня жизни.

35. **Г-н Припутен** (Словакия) говорит, что его делегация согласна с заявлением, сделанным представителем Бельгии от имени Европейского союза. Словакия придает большое значение деятельности Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. Словакия подписала Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, которая, наряду с тремя протоколами к ней, будет иметь важное значение в деле борьбы против организованной преступности и должна вступить в силу в самое ближайшее время. Экспериментальный семинар по вопросам борьбы с организованной преступностью и коррупцией для представителей словацкой общественности был проведен в Братиславе в сентябре 2001 года в качестве одного из мероприятий по осуществлению последующих мер.

36. Словакия полностью поддерживает все меры, направленные на разработку эффективного и обязательного для исполнения международно-правового документа, направленного на борьбу с коррупцией. Вместе с тем он должен обеспечивать одинаковую приверженность всех сторон, а механизм контроля должен быть эффективным при сохранении определенной степени гибкости.

37. Глобализация во многом способствовала росту транснациональной организованной преступности, включая торговлю людьми, которая резко увеличилась в Европе за последнее десятилетие. Его делегация приветствует готовность Центра по международному предупреждению преступности начать осуществление восточноевропейского проекта по борьбе с незаконной торговлей в Словацкой Республике, при этом главной целью должно быть совершенствование мер в области уголовного правосудия.

38. Для поддержания всеобщего сотрудничества следует принять надлежащие меры на региональном уровне. Региональное отделение Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности в Братиславе, которое получает финансовую помощь от словацкого правительства, должно вносить свой вклад в борьбу с организованной преступностью и обеспечивать еще более прочное

партнерство между Управлением и странами Центральной Европы.

39. **Г-н Милло** (Израиль) говорит, что весьма отрадно отметить, что ЮНДКП добилась прогресса в деле сокращения незаконного производства наркотических средств. Однако большую озабоченность вызывает то, что деньги, получаемые за счет незаконного оборота наркотиков, по-прежнему столь легко циркулируют в мире и порождают столь разрушительные последствия. Незаконно производимые наркотики являются одной из главных проблем как для отдельных лиц, так и для государств. Израиль привержен всем международным конвенциям, касающимся злоупотребления наркотическими средствами и их незаконного оборота, и правительственные учреждения и неправительственные организации его страны прилагают усилия для того, чтобы до минимума уменьшить ужасные последствия этой проблемы.

40. В прошлом году Израиль разработал новые терапевтические курсы лечения людей, подверженных наркотической зависимости, и ввел закон, направленный на борьбу с «отмыванием денег». В течение почти целого десятилетия Израиль пытался наладить региональное сотрудничество со своими соседями: Египтом, Иорданией и палестинцами, с тем чтобы более эффективно бороться с проблемой, связанной с наркотиками; такое сотрудничество должно быть поддержано ЮНДКП. Существуют планы для оказания технической помощи палестинцам в деле борьбы с незаконным оборотом наркотиков в районах, находящихся под их контролем; такие меры могут быть осуществлены в том случае, если улучшится положение в плане безопасности. Кроме того, в течение нескольких лет Израиль обеспечивает профессиональную подготовку в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами для специалистов из развивающихся стран. В заключение он говорит, что помощь ЮНДКП необходима для содействия повышению оперативных возможностей израильской полиции, необходимых для предотвращения незаконного оборота через границы страны.

41. **Г-жа Гроллова** (Чешская Республика) говорит, что ее делегация полностью поддерживает заявление, сделанное представителем Бельгии от имени Европейского союза. Вместе с тем поскольку Чешская Республика в настоящее время председательствует на сорок четвертой сессии Комиссии по

наркотическим средствам, то она хотела бы добавить некоторые замечания.

42. В своей работе Комиссия руководствовалась документами, принятыми на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. В период выполнения последующих мероприятий Комиссия рассмотрела первый двухгодичный доклад Исполнительного директора ЮНДКП по вопросу о прогрессе, достигнутом правительствами в деле достижения целевых показателей на период 2003–2008 годов, и рассмотрела вопрос о том, как можно усовершенствовать процесс представления докладов, с тем чтобы повысить ясность и совместимость деятельности по контролю в будущем.

43. Последующие мероприятия по итогам специальной сессии обеспечили крупные и существенные изменения в работе Комиссии. В порядке выполнения порученных ей полномочий Комиссия с марта 2000 года подразделила свою повестку дня на два раздела: оперативный и нормативный. Кроме того, впервые Комиссия провела тематические прения с участием международных экспертов, что позволило ей перейти от взглядов, выраженных в национальных заявлениях, традиционно представляемых в ходе общих прений, к более динамичным и взаимовыгодным дискуссиям по конкретным вопросам.

44. В период проведения своей сорок четвертой сессии Комиссия определила следующие первоочередные задачи для дальнейшего укрепления роли ЮНДКП в качестве центрального координатора международных мероприятий по контролю над наркотиками: сокращение спроса на наркотики, наращивание поддержки правительствам в их усилиях по предотвращению угрозы, создаваемой распространением синтетических наркотических средств, и повышение внимания к решению проблем борьбы с наркотиками в Африке, не забывая и о других регионах.

45. Учитывая усилия международного сообщества, направленные на борьбу с терроризмом во исполнение резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, необходимо уделять больше внимания деятельности ЮНДКП, касающейся стратегии в отношении Афганистана. Помощь странам, ведущим борьбу с незаконным оборотом наркотиков в регионе Центральной Азии, следует немедленно увеличить и внести поправки в стратегию, с тем чтобы отразить в ней эти новые события.

46. Еще одной новаторской инициативой в период председательства Чешской Республики в Комиссии было проведение ее межсессионных совещаний, что дало членам Комиссии возможность получать самую последнюю информацию и обмениваться мнениями по насущным проблемам. Кроме того, проводились регулярные встречи между бюро Комиссии и Исполнительным директором ЮНДКП, и состоялся взаимовыгодный обмен мнениями между Комиссией и Международным советом по контролю над наркотиками.

47. Добровольные взносы в Фонд ЮНДКП в сумме составляют 93 процента всех средств, имеющих в распоряжении Организации Объединенных Наций для контроля над наркотиками, при этом остальные средства выделяются из регулярного бюджета. Это является одним из наиболее важных факторов, определяющих ее работу, поскольку такие взносы все в большей степени приобретают целевой характер. Если бы эта тенденция менялась, то ЮНДКП проявляла бы большую гибкость для реагирования на быстро изменяющиеся потребности стран в их борьбе с наркотиками.

48. Выполняя свои полномочия по предоставлению стратегических директив ЮНДКП, Комиссия осуществила новые инициативы по расширению диалога между донорами и бенефициарами относительно проектов. Комиссия уделяла также больше внимания руководству деятельностью ЮНДКП, и происходящие внутри ЮНДКП внутренние реформы восстановят, как хотелось бы надеяться, доверие государств-членов.

49. **Г-н Андраби** (Пакистан) говорит, что незаконный оборот наркотиков и организованная преступность являются взаимозависимыми явлениями, и они создают серьезные проблемы для национальной безопасности любой страны и стабильности в обществе. В результате глобализации возник новый аспект в этой взаимосвязи: наркокартели и организованные преступные группы воспользовались дерегуляцией рынков капитала и финансовых рынков, «проницаемыми» границами, упрощением средств связи и современной информационной техникой. Сложнейшая задача борьбы с их деятельностью приобрела еще более важное значение ввиду недавних террористических актов против Соединенных Штатов.

50. Его делегация разделяет озабоченность Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности по поводу того, что запрет на выращивание мака движением «Талибан» в Афганистане будет трудно сохранить из-за военных ударов в этой стране, нанесенных в последнее время, и последующей приостановки поставок по линии чрезвычайной гуманитарной помощи; хотелось бы, чтобы Управление следило за положением в Афганистане и представляло доклады Комиссии по наркотическим средствам. Его делегация согласна с рекомендациями Директора-исполнителя относительно того, что международное сообщество должно увеличить объем помощи Пакистану, Исламской Республике Иран и другим странам Центральной Азии, которые уязвимы перед дестабилизирующими последствиями оборота наркотиков и злоупотребления наркотическими средствами.

51. Отрадно узнавать из исчерпывающих докладов Генерального секретаря о том, что незаконное выращивание наркотических растений было ликвидировано в нескольких странах благодаря альтернативному развитию, и о том, что особое внимание уделяется объединению усилий в рамках правоохранительной политики, мер по контролю и сокращения спроса на наркотические средства. Не должно вводиться никаких ограничений на новые полномочия, поскольку они необходимы для решения возникающих проблем. Что касается предотвращения коррупционной практики, то предложение Генерального секретаря относительно того, что система Организации Объединенных Наций могла бы помочь государствам-членам в деле передачи и возврата полученных незаконным путем средств, представляется обнадеживающим, равно как и возможность оказания помощи в деле создания потенциала для рассмотрения дел.

52. Пакистан по-прежнему привержен целям, поставленным на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи второй год подряд. Пакистан имеет статус не выращивающей мака страны, что явилось результатом капиталовложений в процесс развития и последовательных действий по соблюдению выполнения законов при активном участии организаций на уровне общин. С тем чтобы закрепить успех и противодействовать росту цен на опийный мак ввиду прекращения его производства в Пакистане и запрещения его выращивания в Аф-

ганистане, планируется осуществить несколько проектов в области развития, приносящих высокий доход в районах, где выращивался мак.

53. Требуется более жесткие банковские процедуры для противодействия «отмыванию денег», являющемуся стеновой жилой транснациональной организованной преступности. Вместе с тем Национальное бюро по учету и Отдел по правилам административно-хозяйственных процедур государственного банка Пакистана добились прогресса в выявлении способов получения незаконных доходов и «отмывания денег». Все финансовые учреждения в настоящее время обязаны сообщать о подозрительных финансовых операциях, и для расследований создается экспертный орган.

54. Пакистан всегда поддерживал международное сотрудничество в борьбе с транснациональной преступностью. Пакистан полон решимости вновь приложить усилия для того, чтобы сделать свою страну свободной от наркотиков и оружия, и принял энергичные усилия для реализации этого процесса в форме кампании по изъятию у населения оружия и действий по ликвидации «отмывания денег».

55. **Г-жа Тарасена** (Гватемала) говорит, что ее делегация поддерживает заявления, сделанные Чили от имени Группы Рио и Сальвадора и от имени стран Центральной Америки и Доминиканской Республики, в связи с их действиями по борьбе с проблемой наркотиков в южном полушарии и на субрегиональном уровне. Эта проблема является предметом особой озабоченности для ее правительства не только с точки зрения ее прямых последствий, но и ввиду ее прямой взаимосвязи с насилием, экономической мощью преступных организаций, коррупцией на государственном и общественном уровнях и деятельностью международной мафии и терроризмом.

56. В Гватемале имеется целый ряд правительственных органов высокого уровня, занимающихся вопросами борьбы со злоупотреблением наркотиками и незаконным оборотом наркотических средств, и они поддерживают тесные контакты с Международным комитетом по контролю над наркотиками и ЮНДКП. Бюро по наркотикам Управления государственного прокурора активно участвует в мероприятиях по осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против

незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года и отвечает за вопросы обеспечения регионального и международного сотрудничества. В Гватемале был также создан Центр по контролю над наркотиками в целях предоставления информации, который финансируется правительством Испании и Межамериканской комиссией по контролю над злоупотреблением наркотиками Организации американских государств (ОАГ).

57. Гватемала также участвует в деятельности по сокращению спроса на наркотики, уделяя особое внимание профилактическому просвещению и вопросам самоуправления на уровне общин с целью повышения осведомленности о вреде злоупотребления наркотиками и его последствиях. Правительство сотрудничает с неправительственным сектором в деле осуществления национального генерального плана, а Конгрессу представлен на рассмотрение законопроект об «отмывании денег», который будет в значительной степени способствовать борьбе с незаконным оборотом наркотиков.

58. На региональном уровне были подписаны двусторонние соглашения между Гватемалой и Мексикой в целях усиления пограничного контроля и оказывается поддержка всем усилиям, предпринимаемым ОАГ для борьбы с наркотиками через соответствующие механизмы. Через министерство обороны Гватемалы разведывательным центрам в Центральной Америке, Мексике и странах Карибского бассейна предоставляется разведывательная информация и материально-техническое обеспечение. В 2000 году Гватемала председательствовала в Постоянной комиссии стран Центральной Америки по вопросам ликвидации производства, незаконного оборота, потребления и незаконного использования наркотиков и психотропных веществ. Несколько органов Комиссии возобновили свою деятельность, и был разработан региональный план действий в целях сокращения потребления и спроса.

59. Что касается многостороннего уровня, то ее делегация считает, что Третий комитет является идеальным форумом, чтобы еще раз заявить о том, что она поддерживает укрепление механизмов и процедур, принятых Организацией Объединенных Наций в целях предупреждения преступности и контроля над наркотиками.

60. **Г-н Алкалай** (Венесуэла) поддерживает заявления, сделанные делегацией Чили от имени госу-

дарств — членов Группы Рио и делегацией Боливии от имени государств — членов Андского сообщества.

61. Его правительство категорически осуждает незаконное выращивание наркотических растений и потребление наркотических средств — взаимозависимые явления, при которых антиобщественные ценности циничным образом используются ради легкой наживы. Для борьбы с этой формой коррупции на долгосрочной основе необходим многосторонний, динамичный и транснациональный подход, как внутри стран, так и за рубежом.

62. На национальном уровне правительство поддержало далеко идущие преобразования, основанные на принципах новой Конституции, начиная с транспарентности в финансировании политических партий, контроля над их доходами и капиталами политических властей для предотвращения коррупции и борьбы с ней. Заботясь о том, чтобы эта коррупция не охватила законодательную, исполнительную и судебную власть, оно также содействует проведению реформ в государственном секторе, с тем чтобы улучшить подотчетность, устранить бюрократические препоны и реорганизовать систему, с тем чтобы добиться более высокой транспарентности в процессе принятия правительственных решений.

63. На международном уровне его правительство поддерживает международное сотрудничество, особенно с Организацией Объединенных Наций, в деле создания эффективных систем контроля, направленных на предупреждение коррупции и введение наказаний в целях искоренения коррупционной практики. Правительство поддерживает разработку в рамках Организации Объединенных Наций международного документа по борьбе с коррупцией и систематизацию соответствующих положений различных действующих правовых документов, учитывая свой опыт, приобретенный в ходе переговоров о Межамериканской конвенции по борьбе с коррупцией.

64. Что касается использования информационной технологии в преступных целях, то его правительство выступает за принятие многостороннего подхода для совершенствования системы безопасности на основе коллективных действий, с тем чтобы обеспечить сотрудничество в деле выявления и наказания лиц, совершающих преступные акты в ин-

формационных системах. Резолюция 55/63 Генеральной Ассамблеи по данному вопросу является первым шагом к принятию глобальных инициатив, которые могут привести к разработке международно-правового документа. Национальная ассамблея Венесуэлы разрабатывает закон о борьбе со связанными с информационной техникой преступлениями, обеспечивая защиту безопасности государства, права граждан и конфиденциальность связи. В законе предусмотрены наказания за ряд таких правонарушений, и он будет принят в самом ближайшем будущем.

65. В настоящее время Национальная ассамблея Венесуэлы рассматривает Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, подписанную Венесуэлой в декабре 2000 года, на предмет ее ратификации. Этот документ имеет основополагающее значение в том смысле, что географическое положение Венесуэлы облегчает незаконную торговлю наркотиками, «отмывание денег» и действия по похищению людей международными преступными организациями, но в то же время содействует борьбе против этих групп по тем же самым географическим причинам.

66. Что касается наркотиков, то Венесуэла сосредоточивает свою национальную стратегию не только на вопросах контроля, запрещения и пресечения незаконного оборота наркотиков, но также и на вопросах профилактики, реабилитации и социальной реинтеграции, финансовых расследованиях и контроле за средствами и контроле за производством химических прекурсоров. В последнее время основное внимание было уделено профилактике и просвещению и тенденциям в области злоупотребления наркотиками среди детей и молодых людей, особенно беспризорных детей, положение которых остается особенно уязвимым. Злоупотребление наркотиками начинается во все более раннем возрасте, поэтому профилактическая политика должна сопровождаться мобилизацией сил общности, солидарностью в действиях, сотрудничеством с родителями и учителями и участием учреждений, которые могут надлежащим образом контактировать с затронутыми слоями общества. В международном плане проблема должна решаться на основе равенства, обоюдной ответственности и уважения суверенитета и территориальной целостности государств, однако при этом следует иметь в виду серь-

езность проблемы злоупотребления наркотиками для человечества в целом. Кроме того, Венесуэла считает, что сложный вопрос транспортировки незаконных наркотических средств должен рассматриваться при более широком содействии со стороны международного сообщества, с тем чтобы его можно было бы решать на основе совместных усилий.

67. Венесуэла считает, что принцип коллективной ответственности должен включать действия, направленные против незаконного оборота наркотиков. Затронутые этим бедствием государства должны получать поддержку и помощь со стороны международного сообщества, с тем чтобы сбалансированный подход позволил принять совместные меры по недопущению того, чтобы незаконный оборот наркотиков порождал зачастую связанные с ним преступления. Это привело бы к формированию новой международной системы целей, краеугольным элементом которой являлась бы борьба с наркотиками.

Заседание закрывается в 16 ч. 50 м.